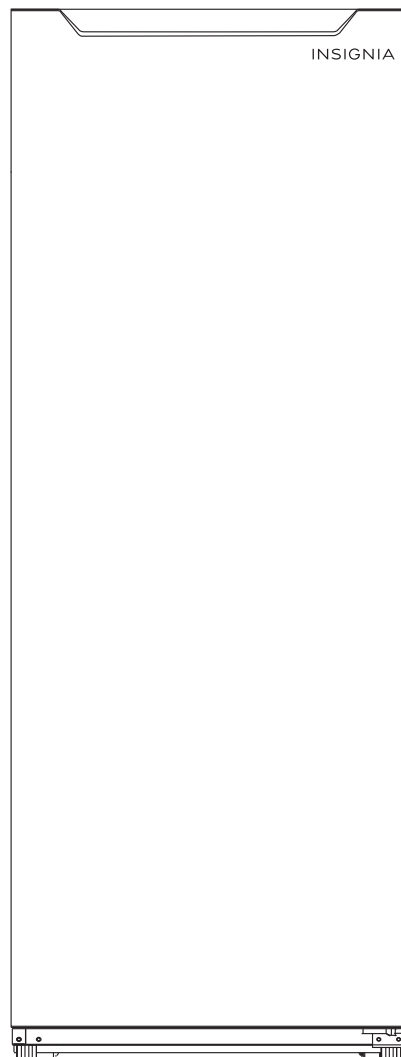


INSIGNIA™

Congelador vertical de 7 pies³ convertible

NS-UZ70SS4/NS-UZ70WH4/NS-UZ70SS4-C/NS-UZ70WH4-C



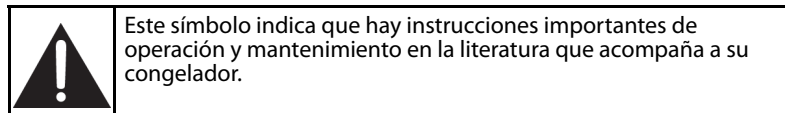
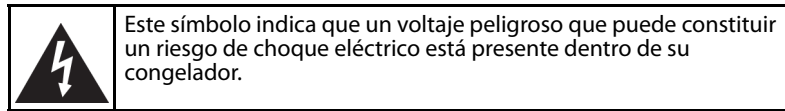
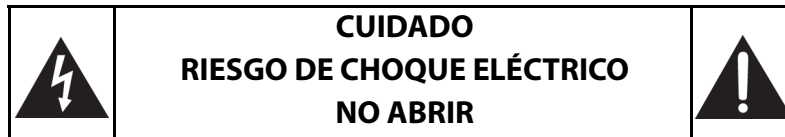
Índice

| | |
|---|----|
| Introducción..... | 2 |
| MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES | 3 |
| Requisito de conexión a tierra | 4 |
| Características | 5 |
| Contenido del paquete | 5 |
| Dimensiones | 5 |
| Exterior..... | 6 |
| Interior | 7 |
| Preparación de su congelador..... | 7 |
| Antes de usar su congelador | 7 |
| Búsqueda de una ubicación conveniente..... | 7 |
| Suministro de una ventilación adecuada | 8 |
| Proporcionando la fuente de energía correcta | 9 |
| Nivelación de su congelador | 9 |
| Invirtiendo la puerta del congelador..... | 10 |
| Utilización de su congelador | 14 |
| Ajuste los anaqueles del congelador..... | 14 |
| Ajuste los anaqueles del congelador..... | 14 |
| Ajuste los anaqueles del congelador..... | 14 |
| Mantenimiento de su congelador | 15 |
| Mantenimiento de su congelador | 15 |
| Limpieza de su congelador..... | 15 |
| Descongelación de su congelador..... | 15 |
| Apagado de su congelador durante largos periodos de tiempo (varios meses) | 15 |
| Transportación de su congelador..... | 15 |
| Cómo deshacerse de su congelador | 16 |
| Consejos para el ahorro de energía..... | 16 |
| Consejos para el almacenamiento de alimentos | 16 |
| Consejos para comprar alimentos congelados | 16 |
| Localización y corrección de fallas | 17 |
| Especificaciones | 18 |
| GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO | 19 |

Introducción

Felicitaciones por comprar un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-UZ70SS4, NS-UZ70WH4, NS-UZ70SS4-C o NS-UZ70WH4-C representa el más moderno diseño de congelador vertical, y está concebido para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES



ADVERTENCIA

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Conserve estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No use su congelador cerca del agua.
- 6 Límpielo únicamente con un paño humedecido.
- 7 No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale la unidad de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- 8 No instale la unidad cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas u otros aparatos (por ejemplo amplificadores) que produzcan calor.
- 9 No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas planas, una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo de conexión a tierra tiene dos espigas y una tercera clavija de tierra. La clavija plana o tercera clavija se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra en el tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
- 10 Evite caminar sobre el cable de alimentación o que éste sea aplastado especialmente en los enchufes, los receptáculos y el punto donde éste sale de su congelador.
- 11 No intente modificar o extender el cable de alimentación de su congelador.
- 12 Desconecte su congelador durante tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a utilizar por un período largo de tiempo.
- 13 Asegúrese de que la alimentación de CA disponible coincida con los requisitos de voltaje de su congelador.
- 14 No manipule el enchufe con las manos mojadas. De hacerlo puede resultar en un choque eléctrico.
- 15 Desconecte el cable de alimentación sujetando el enchufe, nunca tirando del cable.
- 16 Apague su congelador antes de desenchufarlo.
- 17 Remita todas las reparaciones a personal de servicio calificado. La reparación es necesaria cuando su congelador ha sido dañado en cualquier manera, como por ejemplo, cuando se ha dañado el cable de corriente o el enchufe, o se ha derramado líquido u objetos han caído dentro de su congelador, o éste ha sido expuesto a la lluvia o humedad, o cuando su congelador no funcione normalmente, o cuando se ha dejado caer.
- 18 Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga su congelador a la lluvia o la humedad, goteo o salpicaduras y no coloque objetos llenos de líquidos sobre el apartado.
- 19 No utilice cables de extensión o adaptadores sin conexión a tierra (de dos clavijas). Si el cable es demasiado corto, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente cerca de su congelador. El uso de un cable de extensión puede afectar negativamente al rendimiento de su congelador.
- 20 Su congelador no está diseñado para ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales (incluidos niños) o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del congelador por una persona responsable de su seguridad.
- 21 Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con su congelador.
- 22 Si el cable de alimentación está dañado, tendrá que estar reemplazado por el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona igualmente calificada con el fin de evitar cualquier peligro.



ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

El incumplimiento de estas instrucciones podría resultar en choque eléctrico, incendio o muerte.

- 1 **ADVERTENCIA:** Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del congelador y en la estructura integrada, sin obstáculos.
- 2 **ADVERTENCIA:** No toque el interior del congelador con las manos mojadas. Esto podría dar lugar a la congelación.
- 3 **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.
- 4 **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito de refrigeración.
- 5 **ADVERTENCIA:** No dañe la tubería del refrigerante al manipular, mover o usar su congelador.
- 6 **ADVERTENCIA–PELIGRO:** Nunca permita que los niños jueguen, operen o se introduzcan en su congelador.

Riesgo de encerramiento accidental para los niños. Antes de desechar su congelador viejo:

- Retire la puerta.
 - Deje los anaqueles en su lugar para impedir que los niños puedan meterse fácilmente dentro de la unidad.
- 7 **ADVERTENCIA:** no utilice aparatos eléctricos en el interior de los compartimentos del electrodoméstico, a menos que sean los tipos recomendados por el fabricante.
 - 8 Desenchufe el congelador antes de llevar a cabo el mantenimiento de usuario en él.
 - 9 Si un componente está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal similar calificado con el fin de evitar peligro.
 - 10 Siga las normas locales acerca del deshecho del congelador debido al refrigerante y gas inflamable. Todos los productos de refrigeración contienen refrigerantes, los cuales bajo las pautas de la ley federal deben ser removidos antes su deshecho. Es la responsabilidad del consumidor de cumplir con las regulaciones federales y locales para el deshecho de este producto.
 - 11 No almacene sustancias explosivas, tales como latas de aerosol con un gas propulsor inflamable en este electrodoméstico
 - 12 Este electrodoméstico está diseñado para ser utilizado en los hogares y ambientes similares tales como:
 - Las zonas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales
 - Las estancias y clientes en los hoteles y otros entornos de tipo residencial
 - Casas de huéspedes
 - Abastecimientos y aplicaciones similares no comerciales



Requisito de conexión a tierra

Su congelador debe estar conectado a tierra. Su congelador viene con un cable de alimentación que tiene un cable y un enchufe puesto a tierra. Este cable debe enchufarse en un tomacorriente debidamente instalado y con conexión a tierra. El uso incorrecto de la conexión a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o técnico calificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existe alguna duda en cuanto a si su congelador está correctamente conectado a tierra.

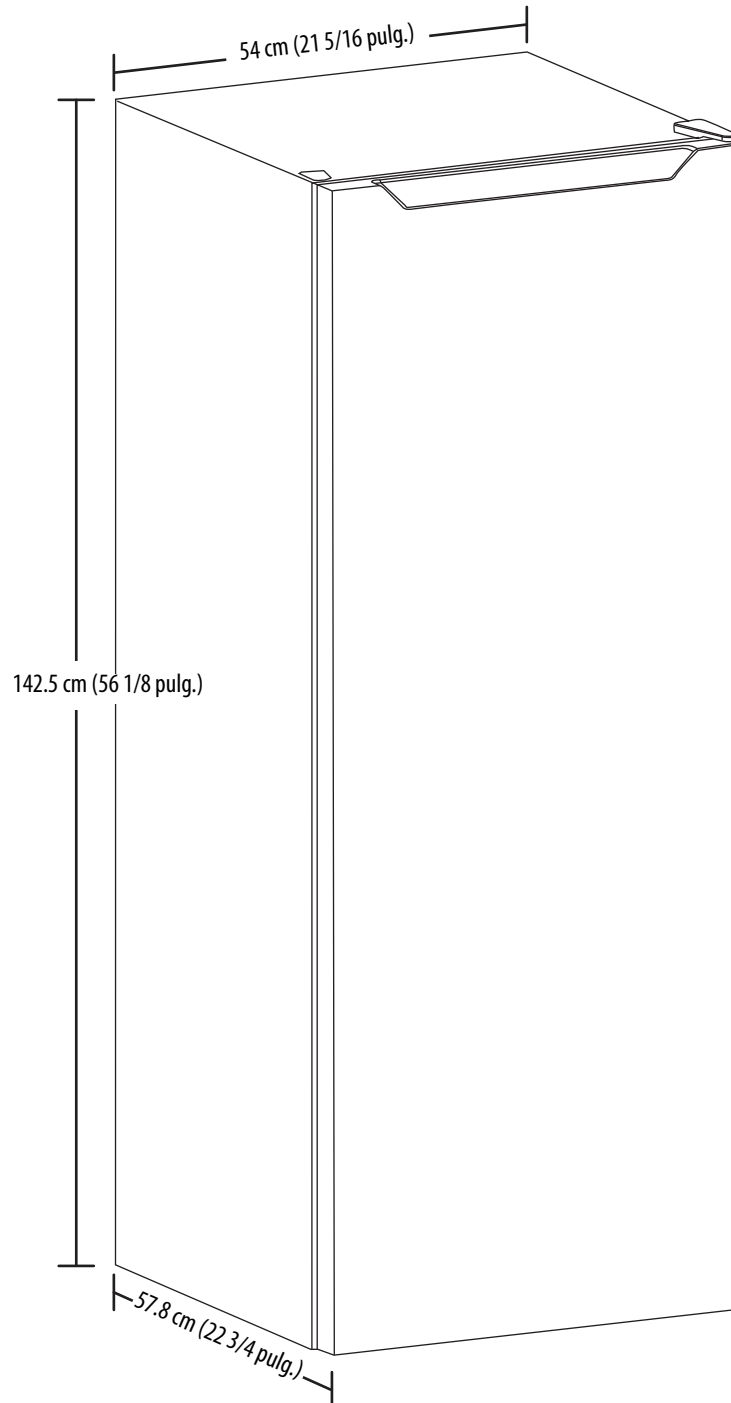
CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Características

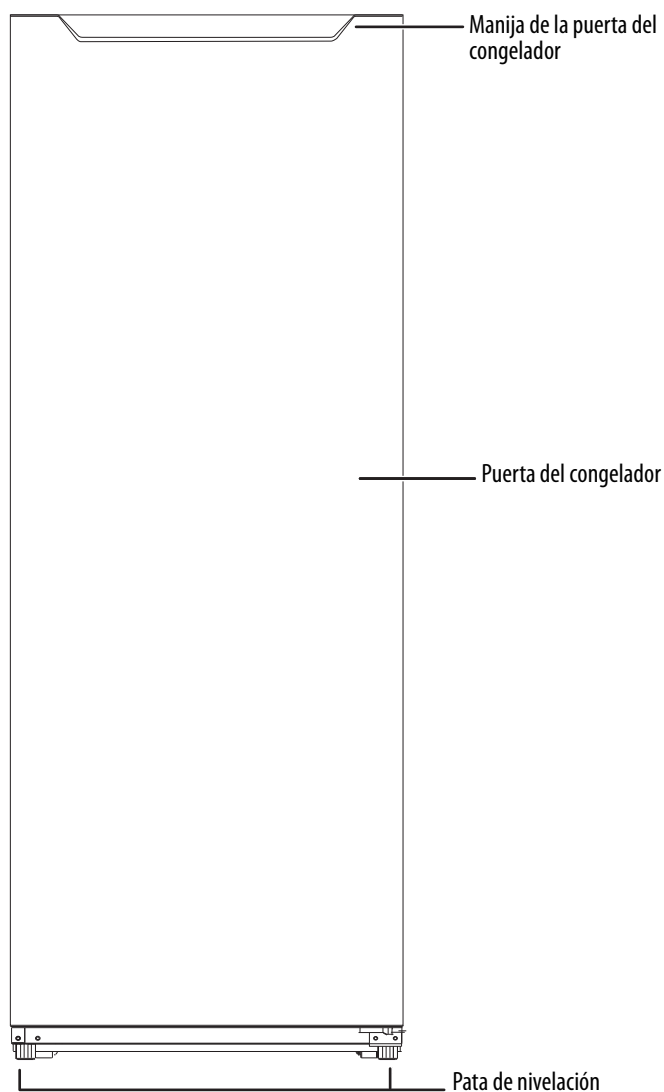
Contenido del paquete

- Congelador vertical de 7 pies³ convertible
- Componente de la bisagra lateral izquierda (para invertir la puerta)
- *Guía del usuario*

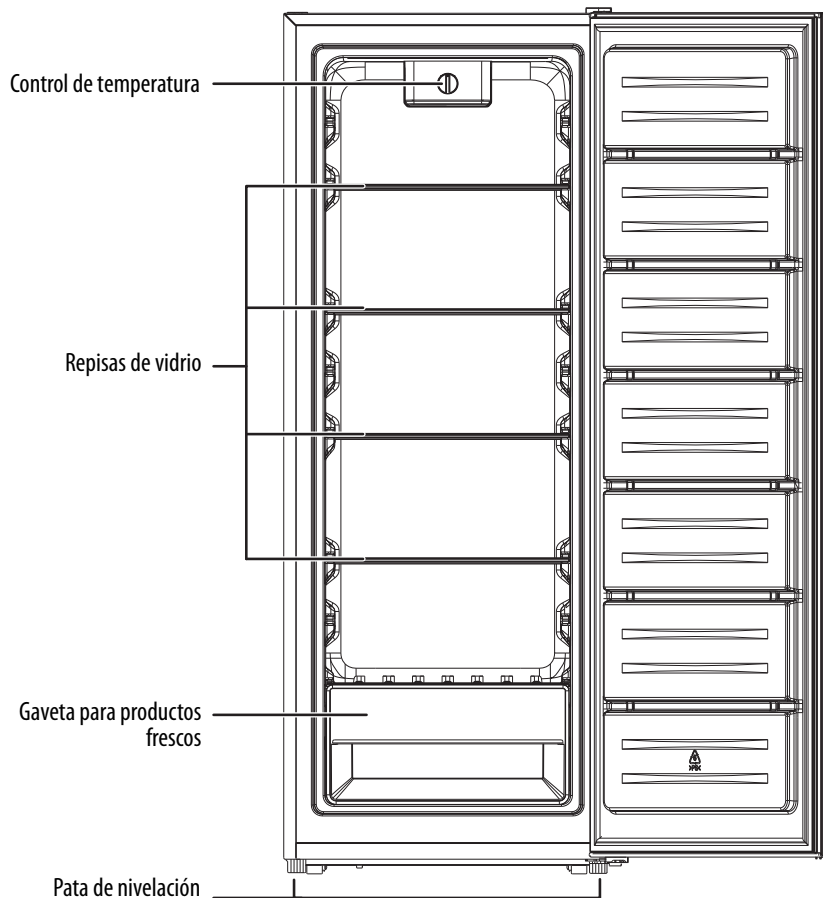
Dimensiones



Exterior



Interior



Preparación de su congelador

CUIDADO:

- Este congelador pesa 43 kg (94.8 lb.). Recomendamos dos personas para moverlo.
- Antes de conectar este congelador a una fuente de alimentación, déjelo reposar durante aproximadamente seis horas para reducir la posibilidad de un mal funcionamiento del sistema de refrigeración.

Antes de usar su congelador

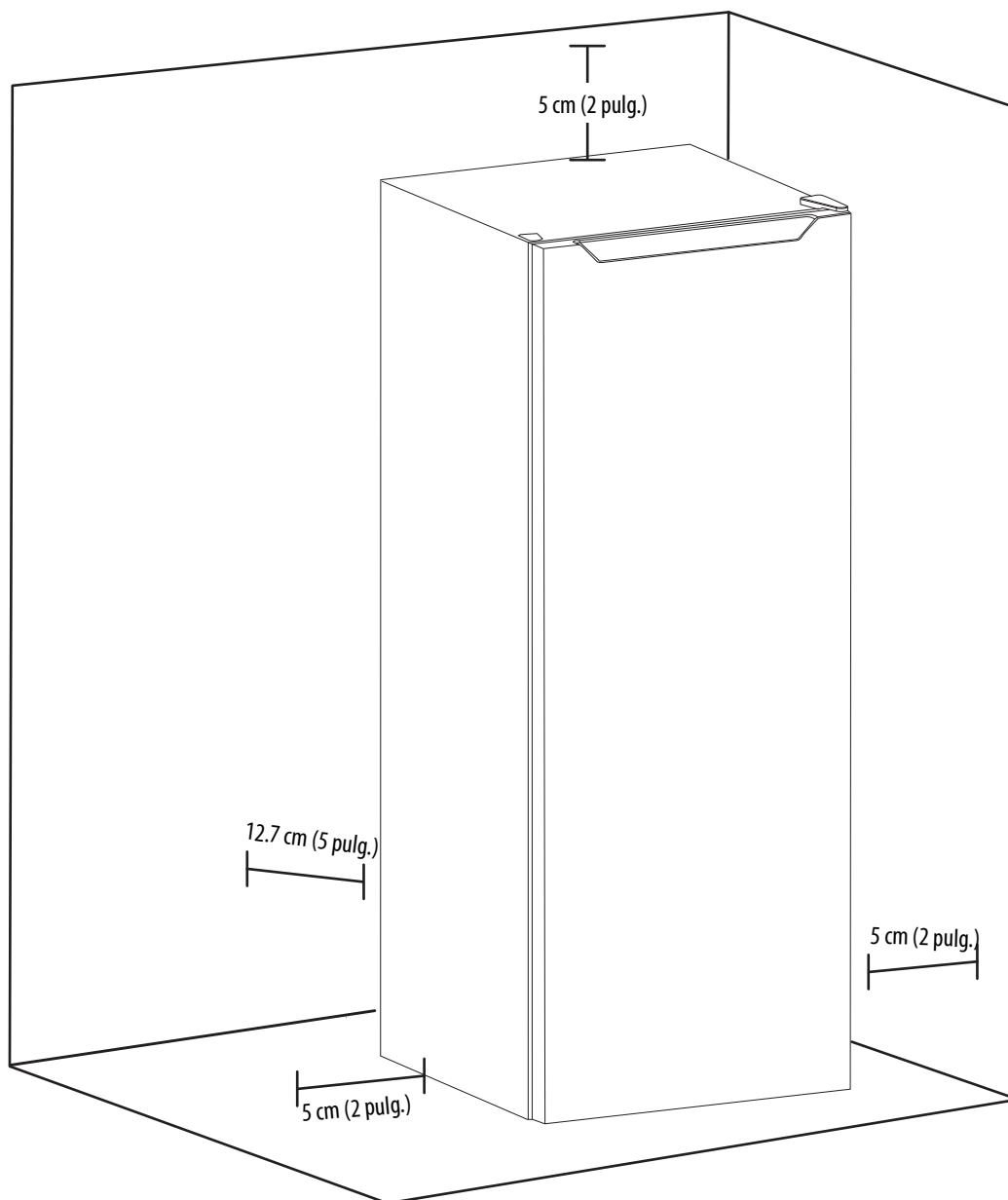
- Retire el embalaje exterior e interior.
- Lave el interior con un paño húmedo tibio y una solución de bicarbonato de sodio (dos cucharadas en un cuarto de galón [0.94 l] de agua), luego seque con un paño seco. Haga esto periódicamente para mantener el congelador como nuevo.
- Nivela su congelador utilizando las patas niveladoras. Si no nivela su congelador, es posible que la puerta no se cierre o selle correctamente, lo que provocará problemas de enfriamiento, escarcha y humedad. Gire las patas de nivelación hacia la izquierda para subir o hacia la derecha para bajar un lado.

Búsqueda de una ubicación conveniente

- Coloque el congelador sobre un piso que sea lo suficientemente fuerte como para sostenerlo cuando esté totalmente cargado.
- No instale su congelador en un piso de alfombras o sobre una alfombra.
- Su congelador está diseñado para funcionar en posición vertical y no debe ser empotrado ni integrado.
- Su congelador está preparado para el garaje (sólo en modo Congelador) y está diseñado para funcionar en un rango de temperatura ambiente de -17.7° C (0° F) a 43.3° C (110° F).
- Ajuste las patas para mantener su congelador nivelado.
- Si coloca el congelador junto a una pared fija, deje espacio suficiente en el lado de la bisagra de la puerta para que se pueda abrir.
- Coloque el congelador lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor, como una estufa, calentador o radiador. La luz solar directa puede afectar a la capa de acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas extremadamente frías también pueden impedir que su congelador funcione correctamente.
- Evite colocar su congelador en áreas húmedas.
- Su congelador se recomienda para utilizarse solamente en el hogar. No está diseñado para su instalación en el exterior, incluyendo cualquier lugar que no tenga la temperatura controlada, como un portal.

Suministro de una ventilación adecuada

Deje al menos 5 cm (2 pulg.) entre los lados izquierdo y derecho y la parte superior del congelador y las paredes circundantes, y al menos 12.7 cm (5 pulg.) entre la parte posterior del congelador y la pared posterior.



Proporcionando la fuente de energía correcta

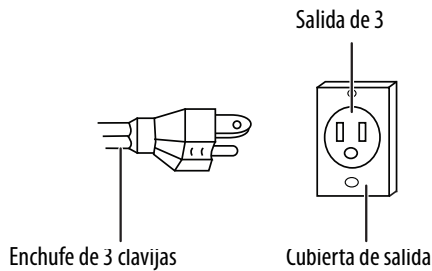
Revise su fuente de alimentación local. Este congelador requiere una fuente de alimentación de 115V, 60Hz.

ADVERTENCIAS:

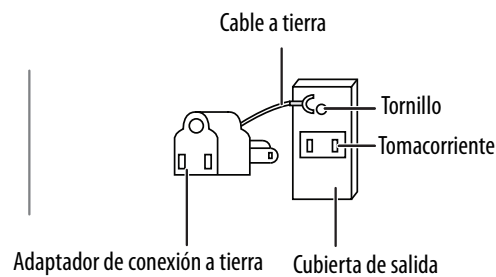
Asegúrese de que:

- El tomacorriente acepta un enchufe con conexión a tierra de 3 clavijas. La tercera punta del enchufe del cable de alimentación ponga a tierra su congelador para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica. No modifique el enchufe de alimentación.
- NO enchufe nada más en el mismo tomacorriente del congelador. Pueda sobrecargar el circuito lo que podría causar un incendio.
- NO utilice un cable de extensión. Si su congelador está demasiado lejos del tomacorriente, mueva su congelador o haga que un electricista instale un tomacorriente más cerca de su congelador.
- El tomacorriente no se puede apagar con un interruptor o cable de apagado.

Utilización de un enchufe de 3 clavijas y del tomacorriente

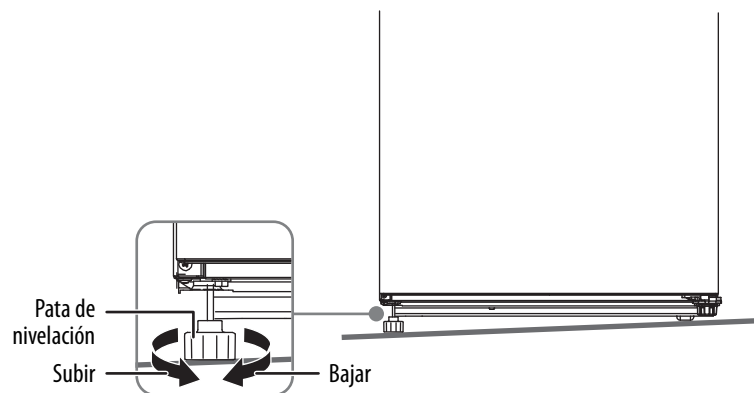


Uso de un adaptador de conexión a tierra



Nivelación de su congelador

La nivelación de su congelador es importante. Si no nivela su congelador durante la instalación, es posible que las puertas no cierren o cierren correctamente, lo que puede causar problemas de frío, escarcha o humedad.



- Gire las patas niveladoras hacia la derecha (para elevarlo) o hacia la izquierda (para bajarlo).

Nota: Para que sea más fácil el ajuste de las patas, haga que alguien empuje contra la parte superior de su congelador para inclinarlo levemente.

Invirtiendo la puerta del congelador

CUIDADO: Si coloca el congelador boca arriba o de lado durante un período de tiempo prolongado, espere seis horas después de levantarlo antes de conectarlo. Esto podría dañar los componentes internos.

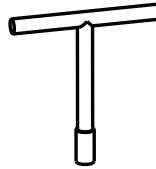
Necesitará las siguientes herramientas para invertir la puerta del congelador:



Herramienta A: Destornillador Phillips



Herramienta B: Destornillador plano



Herramienta C: Llave de tubo en T (8 mm)

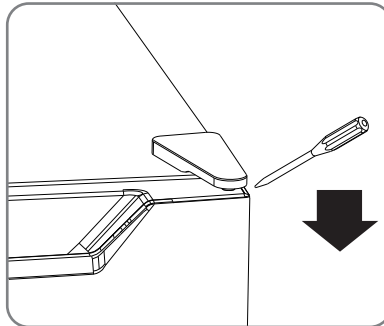


Herramienta D: Llave ajustable

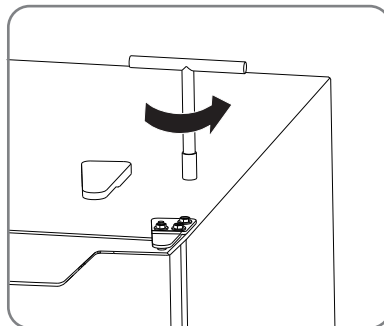
- 1 Asegúrese de que su congelador esté desconectado y vacío.
- 2 Incline el congelador hacia atrás y apoye la base delantera sobre algo sólido para que no se caiga hacia delante o hacia atrás durante el proceso de inversión de la puerta. Puede ser útil contar con la ayuda de otra persona.

CUIDADO: Asegúrese de que el congelador esté estable cuando lo vuelque.

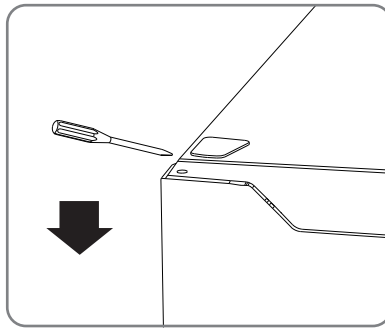
- 3 Retire la cubierta de la bisagra superior de la parte superior derecha de su congelador. (Herramienta necesaria: B)



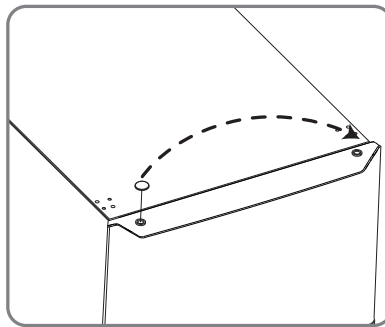
- 4 Retire los tornillos que fijan la bisagra superior derecha a la puerta y, a continuación, retire la bisagra. (Herramienta necesaria: C)



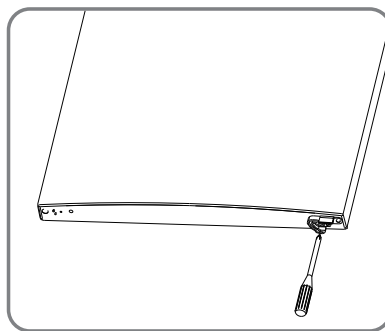
- 5** Retire la tapa de la bisagra superior izquierda. (Herramienta necesaria: B)



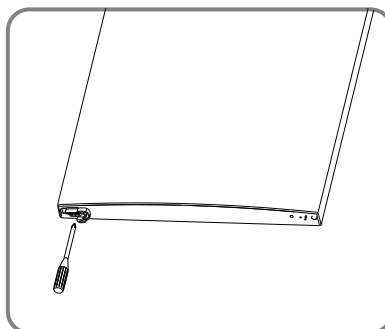
- 6** Mueva la tapa del agujero de la parte superior izquierda de la puerta a la parte superior derecha. (Herramienta necesaria: B)



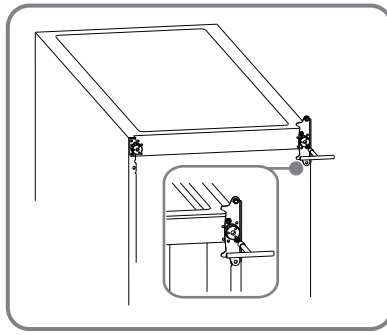
- 7** Retire la puerta del congelador levantándola del pasador de la bisagra inferior y, a continuación, apóyela sobre una almohadilla para evitar arañazos o daños.
- 8** Utilice un destornillador de cabeza de estrella para retirar el componente de la bisagra del lado derecho de la parte inferior derecha de la puerta. (Herramienta necesaria: A)



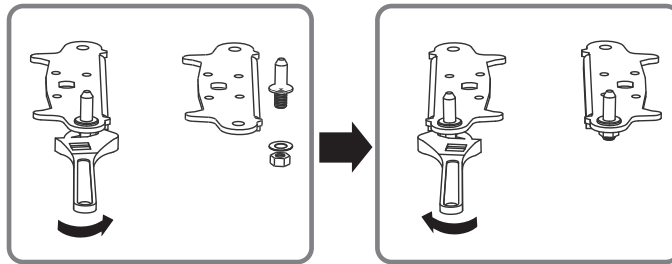
- 9** Saque el componente de la bisagra del lado izquierdo de la bolsa de accesorios y, a continuación, utilice un destornillador de estrella para instalarlo en la parte inferior izquierda de la puerta. (Herramienta necesaria: A)



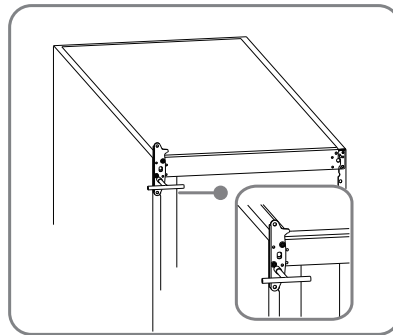
- 10** Retire ambas patas niveladoras y el soporte de la bisagra inferior de la parte inferior de su congelador. (Herramienta necesaria: C)



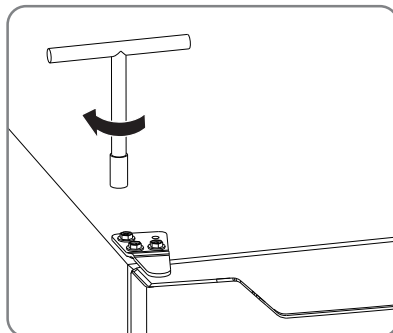
- 11** Retire el pasador de la bisagra inferior del soporte de la bisagra inferior, gire el soporte de la bisagra 180 grados en el sentido de las agujas del reloj y vuelva a colocar el pasador de la bisagra inferior en el soporte de la bisagra inferior. (Herramienta necesaria: D)



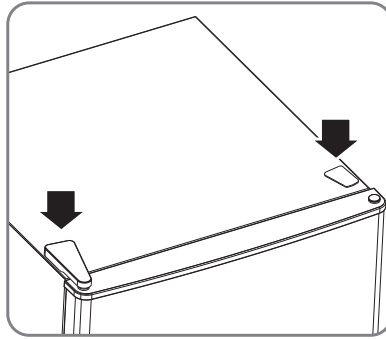
- 12** Instale el soporte de la bisagra inferior en la parte inferior izquierda de su congelador y, a continuación, vuelva a colocar ambas patas niveladoras. No apriete completamente el soporte de la bisagra inferior en este momento. (Herramienta necesaria: A o C)



- 13** Vuelva a colocar la puerta del congelador en el pasador de la bisagra inferior y alinéela vertical y horizontalmente para que las juntas hagan un buen sellado alrededor de toda la puerta.
- 14** Instale el soporte de la bisagra superior con el pasador de la bisagra superior insertado en el agujero de la parte superior de la puerta. Apriete los tornillos para que la puerta quede bien sujeta. (Herramienta necesaria: C)



- 15** Vuelva a colocar la tapa de la bisagra superior en el lado izquierdo del congelador y, a continuación, vuelva a colocar la tapa del agujero para tornillos superior en el lado derecho superior.



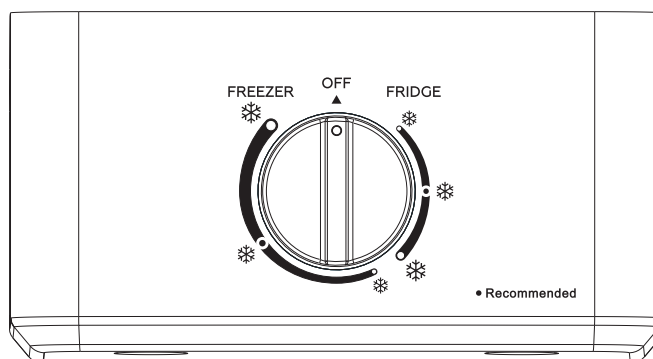
- 16** Con la puerta cerrada, compruebe que la puerta está alineada horizontal y verticalmente con el compartimento del congelador y que la junta hace un buen sellado. Cuando todo esté correctamente alineado, apriete el soporte inferior de la bisagra.
- 17** Reajuste las patas niveladoras según sea necesario.

Utilización de su congelador

PRECAUCIONES:

- Si usted hace funcionar su congelador en una temperatura ambiente inferior a 10° C (50° F), puede que no funcione consistentemente. Por ejemplo, la temperatura del congelador puede llegar a ser demasiado alta y el contenido puede descongelarse.
- Las temperaturas internas pueden variar en función de la ubicación del congelador, de la temperatura ambiente y de la frecuencia con la que se abran las puertas.
- No almacene bebidas efervescentes en el congelador. Podrían romperse y dañar su congelador.
- No exceda el período de almacenamiento indicado por el fabricante del alimento para ningún tipo de alimentos.

Antes de guardar alimentos en el congelador, enciéndalo y espere 24 horas para comprobar que funciona correctamente y que ambos compartimentos alcanzan las temperaturas adecuadas.



Enchufe el congelador en un toma corriente y, a continuación, ajuste la temperatura interior con el dial de control de temperatura. A la hora de realizar ajustes, hay que tener en cuenta lo siguiente:

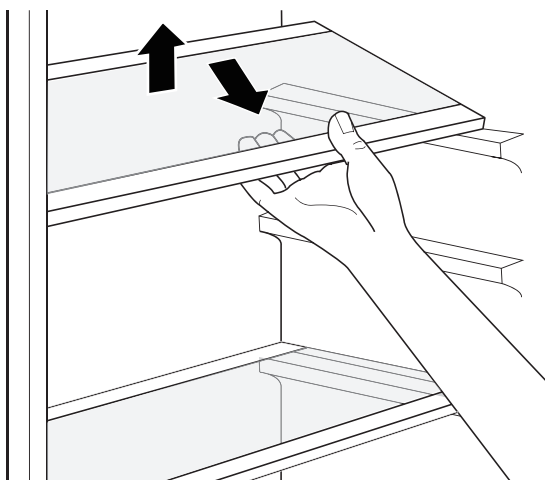
CUIDADO: El control de temperatura no debe girarse en el sentido de las agujas del reloj más allá del ajuste FREEZER, ya que podría dañarse.

- Gire el control en el sentido de las agujas del reloj para encender su congelador (de OFF (apagado) a modo FRIDGE (refrigerador)).
- Continúe girando el control en el sentido de las agujas del reloj para pasar del modo FRIDGE al modo FREEZER.
- Espere un ligero clic al cambiar de modo.
- Cuanto más gire el control en el sentido de las agujas del reloj, más se enfriará el congelador.
- En el centro de cada zona, hay un punto negro con un copo de nieve, que indica el ajuste recomendado para ese modo.
- Gire el control en el sentido contrario a las agujas del reloj para pasar del modo FREEZER (congelador) al modo FRIDGE (refrigerador) y del modo FRIDGE al modo OFF (apagado).

Ajuste los anaqueles del congelador

Los anaqueles del interior del congelador y de los compartimentos de congelación son ajustables.

- 1 Abra la puerta del congelador por completo.
- 2 Levante un anaquel y sáquelo.



- 3 Para volver a colocar un estante, deslícelo dentro del compartimiento y luego bájelo hasta su posición.

Mantenimiento de su congelador

Limpieza de su congelador

PRECAUCIONES:

Para evitar daños en el acabado:

- No utilice gasolina, bencina, disolvente ni otros disolventes similares.
- No use productos abrasivos.
- No use objetos filosos porque es probable que rayen la superficie.

Le recomendamos que haga lo siguiente cada vez que limpie su congelador para que siga funcionando sin olores y de manera eficiente:

- 1 Desconecte su congelador del tomacorriente.
- 2 Retire todos los alimentos.
- 3 Si desea retirar los estantes de las puertas, los estantes, la gaveta para productos frescos, el estante del congelador o los estantes de la puerta del congelador, consulte:
 - [Mantenimiento de su congelador](#) en la página 15
 - [Ajuste los anaqueles del congelador](#) en la página 14
- 4 Limpie las puertas, las asas y superficies del gabinete con un detergente suave, luego enjuague con agua tibia usando una esponja o un trapo escurrido.
- 5 Lave el interior con un paño húmedo y caliente empapado en una solución de un cuarto de galón (0.94 l) de agua tibia por una cucharada de solución de bicarbonato de sodio, y luego enjuague con agua tibia usando una esponja o paño escurrido.
- 6 Limpie los anaqueles, y la gaveta con un detergente suave y un paño suave, luego enjuague con agua tibia.
- 7 Asegúrese de mantener limpia las juntas de las puertas (sello) para que se cierren herméticamente. Esto ayuda a que su congelador funcione de manera eficiente.

CUIDADO: Asegúrese de que las juntas de la puerta estén completamente secas antes de enchufar el congelador al tomacorriente.

- 8 Seque todas las superficies y partes desmontables antes de volver a colocarlas en su lugar.
- 9 Enchufe su congelador al tomacorriente.

Descongelación de su congelador

- Para mejorar el rendimiento de refrigeración, su refrigerador deberá descongelarse manualmente si la escarcha interior se vuelve demasiado gruesa.
- Para evitar que salga agua por debajo del refrigerador, descongélelo manualmente antes de pasar del modo congelador al modo refrigerador.
- Si el agujero de desagüe situado en la parte inferior del revestimiento del congelador está obstruido por hielo o suciedad, límpielo para garantizar un desagüe correcto.

Apagado de su congelador durante largos periodos de tiempo (varios meses)

- 1 Apague su congelador y desconéctelo del tomacorriente.
- 2 Retire todos los alimentos.
- 3 Limpieza de su congelador.
- 4 Deje la puerta levemente abierta para evitar la posible formación de condensación, moho u olor.

CUIDADO: Tenga mucho cuidado con los niños. Nunca permita que los niños jueguen con el congelador.

Transportación de su congelador

- 1 Apague el congelador y desenchúfelo del tomacorriente.
- 2 Retire todos los alimentos.
- 3 Asegure firmemente con cinta adhesiva todos los artículos sueltos en el interior del congelador.
- 4 Cierre las puertas con cinta adhesiva.
- 5 Proteja el exterior con mantas o almohadillas para mudanzas.
- 6 Asegúrese de que el congelador se mantenga en posición vertical durante la transportación.

Cómo deshacerse de su congelador

Este aparato no debe ser tratado como un residuo doméstico normal. Debe llevarse al punto de recogida de residuos adecuado para el reciclaje de los componentes eléctricos. Para obtener información sobre dónde llevarlo, póngase en contacto con la agencia local de eliminación de residuos o con la oficina gubernamental.

Consejos para el ahorro de energía

- Coloque el congelador en la zona más fría de la habitación, lejos de fuentes de calor y conductos de la calefacción y de la luz directa del sol.
- Deje enfriar los alimentos caliente a temperatura ambiente antes de colocarlos en su congelador. El congelador sobrecargado hace que el compresor funcione durante más tiempo.
- Cubra los alimentos correctamente y seque los recipientes antes de colocarlos en el congelador. Esto reduce la acumulación de humedad dentro de su congelador.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aberturas de la puerta y las búsquedas prolongadas.
- No cubra los anaqueles de almacenamiento del congelador con papel de aluminio, papel encerado o toallas de papel. Los revestimientos interfieren con la circulación del aire frío y hacen que su congelador sea menos eficiente.

Consejos para el almacenamiento de alimentos

- Guarde siempre las carnes cocinadas en un anaquel del congelador por encima de las carnes crudas para evitar la transferencia bacteriana. Mantenga la carne cruda en un plato que sea lo suficientemente grande como para recolectar jugos, y cubra el plato con película adhesiva o papel de aluminio. Deje espacio alrededor de la comida. Esto permite que el aire frío circule alrededor de su congelador para que todas las partes de su congelador se mantengan frías.
- Para evitar la transferencia de sabores y el secado de los alimentos, envuelva o cubra cada alimento por separado.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de colocarlos en su congelador. Si coloca alimentos calientes en el congelador, podría echar a perder otros alimentos y provocar temperaturas más elevadas.
- Para evitar que el aire frío se escape, trate de limitar el número de veces que abra las puertas. Al volver de la compra, separe los alimentos que se van a conservar en el congelador antes de abrir la puerta. Sólo hay que abrir la puerta para poner o sacar la comida.
- No guarde en el congelador alimentos que se estropean fácilmente a baja temperatura, como bananas y melones.
- Al guardar alimentos en el congelador, utilice un recipiente con tapa siempre que sea posible. Esto evita que la humedad se evapore, y ayuda a los alimentos a mantener su sabor y nutrientes.
- Cuando guarde alimentos en el congelador, envuélvalos en una película de polietileno, papel de aluminio u otros tipos de productos de conservación para congelador.
- No obstruya las salidas de aire del interior con alimentos. La circulación uniforme del aire frío mantiene la temperatura del congelador estable.
- No bloquee las salidas de aire con alimentos. Al abrir la puerta, entra aire caliente en el congelador y puede aumentar la temperatura.
- Para ajustar el control de la temperatura con facilidad, no almacene los alimentos cerca de los controles de temperatura.
- No guarde las botellas en su congelador. Podrían romperse al congelarse.
- No vuelva a congelar alimentos que se han descongelados. Esto provoca una pérdida de sabor y nutrición.
- Deje una pequeña cantidad de "espacio de aire" cuando congele líquidos para permitir la expansión.
- Para aprovechar al máximo el espacio del congelador, congele líquidos (o sólidos con líquidos, como guisos) en bloques cuadrados. Vierta el líquido en una bolsa para el congelador colocada dentro de un recipiente cuadrado y congélelo. Cuando el líquido esté congelado, retire la bolsa del recipiente y ciérrela.

Consejos para comprar alimentos congelados

- Cuando compre alimentos congelados, observe las instrucciones de almacenamiento que aparecen en el envase. Compruebe la "Fecha de caducidad". No use alimentos que hayan pasado esta fecha.
- Revise la temperatura del gabinete de alimentos congelados en la tienda donde compra los alimentos congelados.
- Asegúrese de que los alimentos congelados estén en buenas condiciones.
- Siempre compre los productos congelados al final para evitar que se descongelen mientras hace las compras.
- Mantenga los alimentos congelados juntos mientras hace las compras y durante el viaje de regreso a casa para ayudar a mantener los alimentos más frescos.
- No compre alimentos congelados a menos que pueda congelarlos rápidamente.
- Cuando transporte alimentos congelados, use bolsas aislantes especiales que puede comprar en la mayoría de los supermercados y ferreterías. Estos mantienen los alimentos congelados en frío durante más tiempo.
- Congele los alimentos en pequeñas cantidades. Se congela más rápido y tarda menos tiempo en descongelarse.
- Si está congelando grandes cantidades de alimentos frescos, seleccione un rango de temperatura baja. Esto bajará la temperatura en el congelador para que los alimentos se congelen más rápido. Cuando los alimentos estén congelados, vuelva a ajustar la temperatura a su modo normal.

Consejos para la descongelación

- Para un mejor rendimiento, su congelador debe descongelarse cuando la escarcha en su interior supere los 1/4 de pulgada de espesor.
- Su congelador debe estar descongelado antes de pasar del modo Congelador al modo Refrigerador.

Localización y corrección de fallas

CUIDADO: No intente reparar su congelador usted mismo. Al hacer esto invalida la garantía.

| PROBLEMA | SOLUCIÓN |
|--|---|
| Mi congelador no funciona. | <ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que su congelador esté conectado de forma segura a un tomacorriente que funcione. • Asegúrese de que su fuente de alimentación tenga el voltaje correcto. El voltaje nominal de su congelador está en una etiqueta en la parte posterior de su congelador. • Revise el fusible de la casa o la caja del disyuntor y reemplace el fusible o reinicie el disyuntor. |
| Mi congelador no congela los alimentos. | <ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que su congelador esté conectado de forma segura a un tomacorriente que funcione. • Asegúrese de que la puerta de su congelador esté completamente cerrada y que la junta hace un buen sello con el gabinete del congelador. • Asegúrese de que el control de temperatura esté en la posición adecuada. Ajústelo a una temperatura más fría (en el sentido de las agujas del reloj), si es necesario. |
| El congelador tiene un mal olor. | <ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que todos los alimentos con un fuerte olor (como las cebollas) estén envueltos o almacenados en un embalaje hermético. • Ciertos contenedores y materiales de envoltura (como papel, papel aluminio o plástico) pueden causar olores. Si cree que podría ser el caso, intente usar diferentes contenedores o una marca diferente de material de embalaje. • Verifique si hay alimentos en mal estado y retírelos. • Limpie el interior de su congelador. Refiérase a Limpieza de su congelador en la página 15. |
| La puerta del congelador no se cierra completamente. | <ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que no haya ningún paquete de alimentos que impidan el cierre de la puerta. • Asegúrese de que las juntas de la puerta estén limpias. Refiérase a Limpieza de su congelador en la página 15. • Si la junta de la puerta no sella, intente calentarla y luego enfríela. Puede usar un secador de pelo eléctrico para calentar la junta. • Asegúrese de que su congelador esté nivelado. Refiérase a Nivelación de su congelador en la página 9. |
| La temperatura es demasiado caliente. | <ul style="list-style-type: none"> • Puede que haya dejado la puerta abierta demasiado tiempo o la haya abierto con demasiada frecuencia. • Asegúrese de que ningún obstáculo impida que la puerta se cierre correctamente. • Ajuste de la temperatura del congelador. Refiérase a Ajuste los anaqueles del congelador en la página 14. • Es posible que su congelador no tenga suficiente espacio libre desde las paredes o el techo. Refiérase a Suministro de una ventilación adecuada en la página 8. |
| La temperatura está demasiado fría. | <ul style="list-style-type: none"> • Ajuste de la temperatura del congelador. Refiérase a Ajuste los anaqueles del congelador en la página 14. |
| Una capa de escarcha se produce en su congelador. | <ul style="list-style-type: none"> • Puede formarse una capa de escarcha en las paredes interiores del congelador si éste se abre con frecuencia o se mantiene abierto demasiado tiempo. • Asegúrese de que las salidas de aire no estén bloqueadas por la comida. • Asegúrese de que las puertas estén completamente cerradas. |

| PROBLEMA | SOLUCIÓN |
|--|--|
| La puerta del congelador es difícil de abrir o cerrar. | <ul style="list-style-type: none"> • Cuando abre la puerta del congelador, el aire caliente entra rápidamente. Cuando cierre la puerta, el aire caliente va rápidamente hacia el condensador, lo que provoca un vacío. Esto hace que la puerta sea difícil de abrir durante unos 10 a 15 segundos después del cierre. • Si la puerta es difícil de abrir en otras ocasiones, intente frotar cera de parafina o vaselina a lo largo de los bordes de toda la junta. La cera de parafina se usa para el enlatado y es segura para el uso alrededor de los alimentos. • Si la puerta es difícil de cerrar, intente aflojar ligeramente la tensión en las bisagras de la puerta. |
| El compresor funciona durante mucho tiempo o se enciende y apaga con frecuencia. | <p>El compresor funciona más tiempo si:</p> <ul style="list-style-type: none"> • La temperatura ambiente es alta. • Acaba de agregar una gran cantidad de comida. Espere a que la comida se congele, luego vuelva a verificarla. • Abre y cierra la puerta con frecuencia. • La junta de la puerta está sucia. Limpie la junta. Refiérase a Limpieza de su congelador en la página 15. • Su congelador ha estado desconectado por un período de tiempo. Espere a que su congelador se enfríe (aproximadamente cuatro horas) antes de agregar alimentos. • Tiene la temperatura demasiado baja. |
| El congelador hace ruidos o vibraciones inusuales. | <p>Los siguientes sonidos son normales:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ruidos del compresor en funcionamiento. • Ruido del movimiento del aire desde el pequeño motor del ventilador en el compartimento del congelador u otros compartimentos. • Ruido de estallido durante la descongelación automática. • Sonido de chasquido antes de que arranque el compresor. <p>Otros ruidos o vibraciones inusuales pueden ocurrir:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si tiene artículos en la parte superior de su congelador. Retire los artículos. • Si su congelador no está nivelado. Refiérase a Nivelación de su congelador en la página 9. • Si su congelador toca las paredes. Aléjelo de las paredes. • Si los anaqueles o las gavetas están instaladas incorrectamente. |

Especificaciones

| | |
|---|--|
| Dimensiones externas (Alto × Ancho × Profundidad) | 142.5 × 54 × 57.8 cm (56 1/8 × 21 1/8 × 22 3/4 pulg.) |
| Dimensiones internas (Alto × Ancho × Profundidad) | COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR (ALTO × ANCHO × PROFUNDIDAD): 123 x 40.3 x 43.6 cm (48 7/16 x 15 13/16 x 17 1/4 pulg.) Anaquele (Ancho × Profundidad): 39.9 x 39 cm (15 3/4 x 15 7/16 pulg.) Gaveta para productos frescos (Alto x Ancho x Profundidad): 19.7 x 39.9 x 25.7 cm (7 3/4 x 15 3/4 x 10 1/8 pulg.) |
| Peso | Peso bruto: 48 kg (105.8 lb.) Peso neto: 43 kg (94.8 lb.) |
| Rangos de temperatura | Modo de refrigerador: -1.1° a 10 °C (30° a 50° F) Modo congelador: -24 a -12 °C (-11.2 a 10.4° F) |
| Rangos de temperatura ambiente | Modo de refrigerador: 3° a 43° C (37° a 110° F) Modo de congelador: -17.8 a 43.3° C (0 a 110° F) |
| Requisitos de potencia | AC 115V ~ 60Hz |
| Intensidad | 1.5A |
| Longitud del cable de alimentación | 1.55 m (5.1 pies) |
| Consumo de energía por año | 296kWh |
| Certificaciones | Aprobado por TUV y E-Star |
| ¿Está listo el garaje? | Sí. Listo para el garaje sólo en modo de congelador a temperaturas ambiente de -17.8° a 43.3° C (0° a 110° F) |

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Definiciones:

El distribuidor* de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o en línea en los sitios www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca y empacado con esta declaración de garantía.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy, o en un sitio Web de Best Buy (www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca), lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, llame al 1-877-467-4289 en los Estados Unidos y Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó la compra.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Pérdida/deterioro de alimentos, bebidas y/o medicamentos.
- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones
- Danos accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por períodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas"
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) pixels defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) pixeles defectuosos en toda la superficie de la pantalla. (Las pantallas basadas en píxeles pueden contener un número limitado de píxeles que pueden no funcionar normalmente).
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

* Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

©2024 Best Buy. Todos los derechos reservados.

INSIGNIA™

Para información sobre el producto, contáctenos con la información siguiente:
1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Ave South, Richfield, MN 55423 U.S.A.

©2024 Best Buy. Todos los derechos reservados.

V1 ESPAÑOL
23-0203